

Wriegisches Wochenblatt

für

Leser aus allen Ständen.

23.

Montag, am 9. Juni 1834.

Expeditionen nach Nowaja Zemlja, unter dem
russischen Capitainlieut. Vitke I.

Im Jahr 1819 rüstete Rußland eine Expedition aus, um Nowaja Zemlja, die größte Insel des nördlichen Eismeeers, zu untersuchen. Der berühmte und unglückliche Varens war der Einzige, der gegen das Ende des 16. Jahrhunderts, ungefähr 40 Jahre nach der Entdeckung, die ganze Westküste von Nowaja Zemlja besuchte. 170 Jahre später beschrieb Kosmowitsch den Matotschin-Schur, eine Meerenge, welche die Insel in zwei Theile zertheilt. Die Westküste bereiste der Kaufmann Sawva Ioschkine. Doch wurde hierbei nur die Gewißheit erlangt, daß Nowaja Zemlja wirklich eine Insel ist. Um über die sicheren Angaben
in

in Betreff dieser Insel Bestimmteres zu erfahren, schickte das russische Gouvernement den Lieutenant Lazaref I. mit der Brigg Nowaja Zemlia aus. Aber als er ins Polarmeer ging, löste sich gerade das Eis von den Ufern des Meeres los. Es überdeckte das Meer weit über alle Richtungen hin, und dem Schiff in den Weg tretend, setzte es dasselbe den größten Gefahren aus. Diese unaufhörlichen Hindernisse und die Besorgniß, daß der Scorbut noch größere Verwüstungen auf dem Schiffe anrichten werde, nöthigten Lazaref, die Ufer von Nowaja Zemlia zur günstigsten Zeit, nämlich am Anfange des Augusts, zu verlassen. Er hatte sich nur an einer Stelle der Insel aufgehalten, die er Maigal Schar nannte. Das Gouvernement beschloß 1821 eine neue Expedition unter dem Befehl des Capitain-Lieutenant Litzke I. Eine Brigg, die denselben Namen wie die vorhergehende führte, wurde zu dem Ende in Archangel neu erbaut. Diese Expedition ging den 15. Jull von Archangel ab. Zusammentreffende Unglücksfälle nöthigte sie am 11. September unverrichteter Sache in denselben Hafen wieder zurückzukehren. Man überzeugte sich dabei, daß die westliche Küste dieser Insel vollkommen von Eis befreit ist, während sie bisher für unzugänglich gehalten wurde.

Der geringe Erfolg Litzke's hielt die russische Admiralität nicht ab, demselben eine neue Expedition anzuvertrauen; seine Instruction lautete: er solle beim Beginn der Schiffahrt in Archangel unter

unter Segel gehen, den ersten Theil des Sommers, wo Nowaja Zemlia noch von Eis umgeben ist, dazu verwenden, die Häfen an der Küste Lapplands, vom Cap Heiligen bis zum Golf von Kola zu untersuchen; gegen Ende des Juni's habe er sich nach Nowaja Zemlia zu wenden, von wo er sich bemühen solle, das nördlichste Ende zu erreichen, die Lage des Matotckin-Schar aufzunehmen und, wenn es möglich, vermittelst Ruderböten die Ostküste zu umschreiben, und unter Anderm habe er auch noch die zweifelhafte Insel Wiesen, welche auf den alten holländischen Karten angegeben ist, aufzusuchen.

Die ungünstigen Winde hielten ihn bis zum 21. Juni im Hafen, den er endlich verließ. Den 27ten desselben Monats warf er vor den Inseln Nokansk, westlich vom Cap Heiligen, Anker, von wo die Aufnahme der Küste Lapplands begann. Diese Inseln, acht an der Zahl, sind nach dem Fluß Nokanka benannt. Das Festland liefert an mehreren Orten den Schifffahrern gutes Wasser. An den Ufern der Nokanka, für Schiffe, welche nicht über 12 Fuß im Wasser gehen, schiffbar, wohnen die Lopari (Lappen), welche von frischen Fischen, und besonders von dem Erockfisch und geträucherten Lachs guten Gewinn ziehen. Den 2ten Juli verließ das Schiff die Nokansk-Inseln, und mit Westwind ging es zuerst gegen das Cap Kamine, dessen Länge man wegen der Dunkelheit nicht bestimmen konnte. Litzke kehrte von da zur Küste Lapplands

Lapplands zurück und ließ an der südöstlich von der Insel Nokuiëf gelegenen Stelle, welche auf den alten Karten den Namen Nagel führt, die Anker fallen. Oberhalb eines anderen Golfes an der Westküste der Insel fand man die Mündung der Barsina, ohne Zweifel desselben Flusses, worin der berühmte Hugh Willughby umkam. Von Nokuiëf richtete sich die Schaluppe gegen die Sieben-Inseln, wo sie vor der Mündung der Khabalofka, welche köstliches Wasser liefert, ankerte. Im Sommer lassen sich die Lopari an den Ufern dieses Flusses nieder, und weiter nach Südosten trifft man eine Hütte russischer Fischer an. Den 26sten lief man in den Hafen von Chocharina, am Ende des Golf von Kola, ein, der das Ziel der Reise war, die das Schiff an der Küste Lapplands machen sollte. Das Wetter war während der ganzen Zeit mehr neblig als heiter, nur in den letzten Tagen des Juli's wurde es anhaltend schön und das Thermometer hielt sich zwischen 10 und 12°.

Litke wollte auf dem Weg nach Nowaja Zemlia einige Tage der Auffuchung der Insel Witsen widmen; die Witterung hielt ihn aber davon ab. Ueberdies scheint ihm die Existenz dieser Insel sehr zweifelhaft zu sein, und die in Nowaja Zemlia lebenden russischen Kaufleute wollten nichts von ihr wissen. Den 8. August Morgens entdeckte man die Küste von Nowaja Zemlia, und zuvor ein bemerkenswerthes Gebirg unter dem 73°, das Litke schon im Jahr voraus sah und dem er den Namen

Namen *Perboosmatrènnaiä* (der erste Anblick) gab. Mit einem Abstand von dreitalianischen Meilen vom Land, zog die Schaluppe längs der Küste nach Norden. Mit dem Fernrohr die Augen bewaffnet, suchten die Offiziere die Meerenge zu entdecken, nach der sie mit Ungeduld verlangten, als sie die kleine Insel *Pankof* und endlich die größere aber niedrigere Insel *Mituschef* entdeckten. Es war ihnen nun nicht mehr schwer, den *Matotchin*-Schar zu erkennen. Diese Meerenge ist mit einer Menge von Vorgebirgen besetzt. Der widrige Wind verhinderte Lücke einzufahren; er zog nach Norden weiter.

Der ungestüme Wind, welcher während des ganzen 9. Augusts anhielt, beschleunigte den Gang der Schaluppe sehr, so daß man bald die Küste bis zum $74^{\circ} \frac{3}{4}$ der Breite sah. Ein hohes kegelförmiges Gebirge, unter dem $74^{\circ} 4'$ der Breite gelegen, erhielt den Namen *Saritchèva sopka*, zu Ehren des Viceadmirals *Saritschef*; ein anderes nicht weniger merkwürdiges Gebirg von pyramidalischer Gestalt, unter dem $74^{\circ} 38'$ der Breite, wurde *Golovnina gora* und *Wrangel* eine Insel genannt, welche vor der Mündung des Flusses *Krestova* liegt. Den 9ten Abends wurde die Insel *Popdischalof* oder *Glazof*, von *Barens Admiralität's*-Insel genannt, entdeckt, die eine gefährliche Sandbank umgibt. Die Küste von *Nowaja Zemlia* bietet zwischen dem $75^{\circ} 50'$ der Breite und 58° der Länge östlich von *Greenwich* ein ziemlich einförmiges Ansehen dar und zeichnet sich nur durch

durch einige Gletscher von verschiedener Höhe aus-
 deren einer, sehr hoch, die Gestalt eines Zeltes
 darbietet und den Namen Krüsensterna gora er-
 hielt ($75^{\circ} \frac{1}{2}$). An diesem Tage entdeckte man
 auch die ersten Eisberge, die aber das Schiff nicht
 aufhielten. Andern Tags stellten sich auch Eis-
 felder ein, zwischen diesem und den Ufer legte
 das Schiff seinen Weg bis zum Vorgebirg zurück,
 jenseits dessen man unterscheiden konnte, daß die
 Küste gegen Südosten neigt. Im Golf, an sei-
 ner Westseite, liegen drei Inseln, denen sehr ähnl-
 lich, die Varens Dranski nannte, weshalb Lütke
 glaubte, er habe die nördlichste Stelle von No-
 waja Zemlia erreicht. Um sich davon zu über-
 zeugen, wollte er seine Richtung nach Nordost
 nehmen; aber das Krachen nach Ost, West und
 Nord, im Augenblick, wo er das nordöstlichste
 Ende der von Varens Hoek der Begeerte (Vor-
 gebirg des Verlangens) genannten ($76^{\circ} 34'$ Br.
 und $62^{\circ} 45'$ L. von Greenwich) erreichte, mahnte
 ihn, daß es Zeit sei, zum Matotckin-Schar
 zurückzukehren, vor dem er den 17. August Anker
 warf. Den 18ten ging die Brigg unter Segel
 und den 6. September Mittags lief sie in den
 Hafen von Archangel ein.

Am 11. Juni 1823 ging dieselbe Brigg No-
 waja Zemlia, wieder von Lütke befehligt, unter Segel.
 Den 19., 21. und 27sten wurde die Insel
 der Rennthiere und die Küste bis zum Fluß Bo-
 ronja aufgenommen. Den 1. Juli lief man in
 die

die Bai Tereberst ein, die eben so wenig wie das Vorgebirg desselben Namens auf einer Karte sich vorfindet. Im südwestlichen Winkel dieser Bai ergießt sich der Fluß Tereberka, an dessen Mündung man ehemals eine schöne Fischerrei antraf, welche 1810 von den Engländern zerstört wurde. Am 10ten wurde an der höchsten Stelle der Bai von Motova Anker geworfen. Diese Bai wird von einer großen Halbinsel gebildet, die auf den alten Karten, durch die Insel Ribatchi (Fischer) genannt, dargestellt war. An der südlichen Seite finden sich mehrere Golfe vor. In einigen von ihnen liegen kleine Inseln. Im Norden trifft man auch einige Buchten an. Das hinterste Ende der Bai von Montova ward von Lichte Nowoja Zemlia, wie die Brigg, die er befehligte, benannt. Am 17ten wurden die Ost- und Nordküsten der Fischerinseln, so wie das Waranger Fiord, welches auf der Grenze zwischen Schweden und Rußland liegt, aufgenommen. Die Beschreibung der Küste Lapplands ward durch einen Besuch der Insel Wardhus beendigt.

Die Winde waren der Fahrt nach Nowaja Zemlia entgegen, und erst am 27. Juli wurde das Cap Guffini oder der Gänse gesehen. Von da ging es nördlich gegen den Golf-Moller und am 28sten Mittags befand man sich vor dem Maotochkin-Schaar; aber beim Eingange in diese Meerenge ward Lichte vom stürmenden Ost ins offene Meer getrieben. Wohl wissend, daß dieser Wind,

Wind, wenn er anfängt, ziemlich beständig ist, setzte er seinen Weg fort und gelangte am 1ten August zu der Spitze, die er verflorrenes Jahr für das Hoek der Begeerte hielt. Unter dem $76^{\circ} \frac{3}{4}$ der Breite zwang sie undurchdringliches Eis wieder nach Süden zu gehen. Lütke erkannte aber doch, daß das Vorgebirg das Cap Nassau von Barents und nicht Hoek der Begeerte war; letzteres liegt 15° östlich und $\frac{1}{2}^{\circ}$ nördlich von Cap Nassau.

Es ist bemerkenswerth, daß das Eis, welches sich dem Vordringen Lütkes 1823 entgegengesetzt, 1821 fast noch auf derselben Stelle sich befand. Nur statt einer finsternen Stille, wurde jetzt die Schiffsmannschaft durch eine Menge Möven und anderer Vögel unterhalten, die sich mit schrecklichem Geschrei auf die ihnen gestellten Fallen stürzten. Gegen den Matotckin-Schar zurückgekehrt, wurde der Wind so stark und in dieser Richtung so günstig, daß die Brigg am 6. August hinter dem Cap Barani oder der Schaase Anker warf. Seine Lage wurde so befunden, wie sie auf der Karte von Kosmuislof angegeben ist, nur ist die Länge drei Meilen größer. Der Lieutenant Latorf, wurde beauftragt, dasselbe zu erforschen. Er sah an den Küsten eine große Menge Holz schwimmen und im Osten der Meerenge eine Menge von Seekälbern (Phoken) und weißen Bären. Das Eis gestattet nicht, die Ostküste von Nowaja Zemlia zu erforschen. Am 14. August ging es wieder

der unter Segel und am 18. wurde die Küste von der Mündung des Flusses Savutschikha bis zum Gussini-Koß (Vorgebirg der Gänse), beschrieben. Nachdem die nördliche Mündung des Kostin-Schar (die von der Küste von Nowaja Zemlia und der Insel Mejduscharky gebildete Meerenge), der Obmaanni-Schar der Kostin-Koß, des Strogonof-Bai, der Meelhaven, die Ihornaiä-Gouba oder schwarze Bai, sogenannt, weil sie das Grab der ganzen Familie Paikitchevitch ist, von der Seite der Altgläubigen, Staroobriadtsi, die sich vor den Verfolgungen der Popen dahin flüchteten, untersucht war, gelangte man endlich vor das Cap Kussos, dem südöstlichen Punkt von Nowaja Zemlia, von wo aus die Küste eine fast ganz nördliche Richtung nimmt.

Im Meer von Kar, ohne Eis zu begegnen, angekommen war Litke unschlüssig, ob er sich nach der Insel Waigat, der westlichen Küste des Meers von Kar, oder nach der von Nowaja Zemlia richten solle, als ihn aus seiner Unentschlossenheit ein Begebniß zog, durch daß das Schiff und die ganze Mannschaft hätte umkommen können. Mit acht Sagenen Tiefe gerieth das Schiff plötzlich auf eine Klippe, und wäre die Nowaja Zemlia nicht so fest gebaut gewesen, so war es um die ganze Expedition geschehen. Geschicklichkeit und Anstrengung befreite sie von einer so großen Gefahr, und am letzten Tag des Augusts warfen sie im Hasen vor Archangel Anker.

Die Armuth und Rauigkeit des Klimas von Nowaja Zemlia ließ mehrere Schriftsteller glauben, diese Insel sei nichts anders, als eine ungeheure und unermessliche Eismasse, und nur an einigen Stellen mit Erde überdeckt. Die von Litke mitgebrachten Felsarten deuten indeß nicht allein auf wirkliches Land, sondern auf ein solches, das aus sogenanntem Urgebirg besteht. Beim Matotshin-Schar findet sich Gyps verschiedener Art, unter dem aber Thon und Kalk vorherrscht. Südlich von dieser Meerenge bis zu dem Kap Kuffos, besteht die steile Küste wesentlich aus Gyps. Man findet dort noch besonders grauen Kiesel, Quarz mit Chlorit, Quarz mit Kalkspath, Trapp mit grauem Kiesel (?). Die Insel Tchorni, die in dieser Meerenge liegt, besteht aus Gneiß, Quarzschiefer mit schönen Quarzkristallen untermengt, und vielem Chlorit. Im nördlichen Nowaja Zemlia vermuthet man Vulkane. Eine große Menge von Bergen, worunter die Saritcheva-Sopka, von vulkanischem Ansehen, scheinen diese Vermuthung zu unterstützen; indessen hat Litke keinen vulkanischen Stein von seiner Expedition mitgebracht. Der südliche Theil dieser Insel ist niedrig. Vom Cap Kuffos nach Westen und von da nördlich bis zum Gussinii-Nos ist die Küste ganz flach und man sieht eine Menge kleiner Buchten. Aber mit 73° Breite beginnt plötzlich eine hohe Gebirgskette, deren südliches Ende von der Perovoosmatrennaia gora gebildet wird. Die höchsten

sten Berge liegen zwischen dem Matorchkin-Schar und dem 75° der Breite. Ihre höchste vertikale Erhebung beträgt 1400 Fuß die ganz nackten Gipfel dieser Berge sind mit Schnee bedeckt; aber in den Niederungen findet man ein sumpfiges Moos, welches fünf den nördlichen Regionen eigenthümlichen Pflanzenformen den Ursprung giebt. Die Weide *Salix myrtissoïdes* ist das höchste, was die Natur in diesen unwirthbaren Gegenden hervorzubringen vermag.

An Thieren ist die Insel reich. Man findet vorzüglich am Südabhange Rennthiere, häufig weiße Hunde, Füchse ziemlich zahlreich, Schildkröten, Eisbären, Meerhasen, dagegen aber wenig Seekälber. Die weißen Wallfische oder Belukhi bilden mit den Fischottern den Haupthandelszweig. Die Falken sind die einzigen Vögel, welche Winters in Nowaja Zemlia bleiben. Man soll auch Rebhünern begegnen, doch ist dieses nicht wahrscheinlich. Zugvögel findet man im Sommer eine Menge, Schwäne, Gänse, Enten, 2c.; mehrere Arten von Möven bauen ihre Nester in Felspalten, denen die Fischer den Namen Bazari beilegen.

Litke beschrieb die westliche und südliche Küste von Nowaja Zemlia und auch die Meerenge, welche diese Insel in zwei Theile trennt; die nördliche und besonders die östliche Küste blieb noch unbekannt. Barents hinterließ hierüber geringfügige

ringfügige Notizen. Zu ihrer Erforschung wurde Litke vom russischen Gouvernement in einer vierten Expedition beauftragt. Diese Expedition lief den 18. Juni 1824 von Archangel aus und nachdem sie vor den Winterbergen (Ziwnia-Gori), dem Cap Boronof, der Schildkröteninsel (Moesjovtzi Ostrof), der Küste von Tresk und den Inseln Nokanski vorüber war, gelangte sie den 1. Juli vor die Inseln Lumboski, den 2. nahm sie ihren Lauf gegen den Cap Kanine, das sie den 11. verließ. In der Absicht, den ungeheuern nördlichen Ocean zu durchschneiden, in den sich noch wenig Seefahrer wagten, und um den Eismassen zu entgehen, die man im Anfange des Sommers in S. von Nowaja Zemlia begegnet, beschloß Litke ganz gerade nach dem 74° und 75° der Breite zu nehmen, und sodann das Cap Nassau zu umschiffen; aber die unermessliche Menge Eises, die er den 24. begegnete, nöthigte ihn, von seinem Vorhaben abzustehen, und er beschloß, seinem Auftrage zufolge, den nördlichen Durchgang zwischen Spitzbergen und Nowaja Zemlia, gegen den 43° östlicher Länge von Greenwich, zu versuchen. Jedoch zum $76^{\circ} 5'$ der Breite und $42^{\circ} 15'$ der Länge gekommen, ungefähr 50 italienische Meilen von Spitzbergen's Küste, wo das Eis viel beständiger ist und sich weiter ausdehnt, als an denen von Nowaja Zemlia, wurde er überzeugt, daß sein Vorhaben dieses Jahr nicht ausführbar sey, und er glaubte, um keine Zeit zu verlieren, sich zur Insel Waigate begeben zu müssen.

Es ist bemerkenswerth, daß das Eisland, welches der Capitain Bude bis an die Küsten von Nowaja Zemlia zurücktrieb, viele Aehnlichkeit mit den Eis hat, welches Litke begegnete. Die unübersteiglichen Hindernisse, welche beide Capitaine, deren Vorsatz war, zwischen Spitzbergen und Nowaja Zemlia nach Norden einzudringen, antrafen, zeigen hinlänglich, daß diese Strecke nicht so selten von Eis überdeckt wird, wie Lomonossow, Engel, Barrington und Andere behaupten.

Man nahm also seine Richtung nach der Insel Waigate und fand dort das Meer ganz frei. Widrige Winde und Windstille erlaubten dem Capitain Litke nicht, noch andere Absichten auszuführen; er zog vor, die Insel Kolquief, auf der er sich noch den 27. April befand, zu verlassen und wieder nach Archangel zurückzukehren. Seine Schiffahrt im weißen Meere war wo möglich noch unglücklicher. Schlechtes Wetter verließ ihn nicht, er erblickte den Thurm des Cap Orlof nicht vor dem 5. September, und erst den 11. Morgens lief er in der Dwina ein. Am Abend warf er Anker im Hafen von Solombolsk.

(Der Beschluß folgt.)

Galanterie in Grönland.

Die Nördischen Brüder hatten die größte Mühe, die Grönländer dazu zu bringen, daß sie ihren alten Gebräuchen hinsichtlich der Heirath entsagten. Die Ersteren verheiratheten sich mit Frauen, welche sie liebten, und lebten mit ihnen auf eine sehr anständige Weise, in der Hoffnung, daß die Eingebornen bald ihrem Beispiel folgen würden. Aber in Grönland erheischt es die Sitte, daß ein Mädchen sich nicht selbst ihren Mann wählt; auch die Eltern dürfen sich nicht in die Heirath ihrer Töchter mischen, sondern dieselben werden von ihren Liebhabern auf gewaltsame Weise entführt. Die alte Galanterie jener Wilden, welche auch heute noch nicht ganz erloschen ist, äußerte sich auf folgende Weise. Einige Freunde begeben sich mit dem Liebhaber in das Haus des jungen Mädchens und entführen es entweder gutwillig oder gewaltsam, selbst in Abwesenheit der Eltern. — Oft ereignet es sich, daß das Mädchen es gar nicht weiß, daß es der Gegenstand der Neigung des Grönländers ist, der sie entführt; aber selbst wenn sie von seiner Liebe unterrichtet ist, so schickt es sich, daß sie den lebhaftesten Widerstand leistet und sich sogar bei den Haaren fort schleppen läßt. Wenn ihr Widerstand fortdauert, sobald sie sich außerhalb der Hütte ihrer Eltern befindet, und wenn sie sich weigert, ihrem Liebhaber zu folgen, so erhält sie sicherlich einige tüchtige Faustschläge auf den Kopf. In der Hütte
ihres

ihres Liebhabers angekommen, überläßt sie sich der heftigsten Verzweiflung; ihre Haare hängen wild um die Schultern, ihr Gesicht ist in Thränen gebadet, und sie entflieht bei der ersten Gelegenheit. Wenn sie entkommen kann, so sucht sie auf den mit Schnee bedeckten Bergen oder in einsamen Thälern einen Zufluchtsort, und zuweilen, als letztes Hülfsmittel, schneidet sie sich die Haare ab. Diese letzte Handlung ist durchaus entscheidend; denn ein Mädchen, das seine Haare geopfert hat, wird in seinem Lande niemals zur Ehe begehrt. — Wenn es dem jungen Mann gelingt, die Geliebte in seine Hütte zurückzubringen, so bleibt sie einige Tage höchst niedergeschlagen, sie nimmt keine Nahrung zu sich; wenn aber sanfte Tröstungen ohne Erfolg bleiben, dann wehe ihr; denn nun nehmen sich die alten Weiber des Hauses der Sache an, und diese behandelt dann das junge Mädchen sehr hart. — Dies war der barbarische Gebrauch, den die Mährischen Missionairien abzuschaffen suchten. Sie verlangten von den jungen Grönländern, die sich verheirathen wollten, daß sie sich erst bei ihnen Raths erholten, um dann von ihren Absichten mit den Eltern des jungen Mädchens zu sprechen. In vielen Fällen gelang es ihnen auch; aber sehr oft trugen doch noch die alten Sitten den Sieg davon. — Eine Wittve muß ihre Trauer nicht allein durch Thränen und betrübte Blicke, sondern auch durch große Nachlässigkeit in ihrer Kleidung und an ihrer ganzen Person ausdrücken. Wenn sie sich einige

Zeit dem Tode ihres Mannes reinlich und gepuht zeigt, so ist das ein Beweis, daß sie nicht abgeneigt ist, neue Bande zu knüpfen. — Der Dämon der Eitelkeit und der Koketterie herrscht auch bei den Frauen in Grönland. Ein vollständiger Anzug von Rennthier-Fellen ist bei jenen Inulanerinnen der schönste Schmuck und ihnen eben so viel werth als unseren Europäerinnen die schönsten Kleider. Obgleich die Grönländerinnen nicht schön sind, so fehlt es ihnen doch nicht an Anmuth, und ihr lebenswürdiges und sanftes Wesen nimmt sehr für sie ein.

In London giebt's jetzt neumodische Leuchter. Das Licht steht unten auf einer Feder und je mehr das Licht abbrennt, um so mehr wird es von der Feder in die Höhe gehoben. Dazu ist der Docht des Lichts von Metall und braucht nicht gepuht zu werden; also braucht sich Einer den ganzen Abend nicht um sein Licht zu kümmern und es brennt doch immer wie ein neu aufgestecktes und gepuhtes.

Redakteur Dr. Ulfert.

Verleger Carl Wohlfahrt.

Briegischer Anzeiger.

23.

Montag, am 9. Juni 1834.

Bekanntmachung
der Brodt-, Fleisch- und Bier-Preise
zu Brieg im Monat Juny 1834.

I. Die Bäcker gewähren

a) Semmel für 1 Sgr. Jander 18 Loth; Büttner, Burkert, Wittwe Engler, Gabel, Hoffmann II., Karger, Mübmler, Rhenisch, Rauch und Sonntag 20 Loth; Präfert 21 Loth; Gütthler und Zimmermann jun. 22 Loth; Welz jun. u. Zimmermann sen. 23 Loth; Ekersdorff, Gottl. Hoffmann u. Sauske 24 Loth; August Hoffmann 25 Loth; und Welz sen. 26 Loth.

b) Brodt für 1 Sgr.: Jander 1 Pfd. 8 Loth; Burkert, Wtw. Engler, Gabel und Rauch 1 Pfd. 13 Loth; Hoffmann II., Mübmler, Rhenisch und Welz jun. 1 Pfd. 14 Loth; Präfert 1 Pfd. 15 Loth; Büttner, Gütthler, Gottlieb Hoffmann, Karger, Sonntag und Zimmermann sen. 1 Pfd. 20 Loth; August Hoffmann 1 Pfd. 22 Loth, und Welz sen. 1 Pfd. 26 Loth.

Hausbackenbrod für 2 sgr. 6 pf. Scholz 5 Pfd. und Ekersdorff 6 Pfd. 16 Loth.

II. Die Fleischer verkaufen

a) Rindfleisch das Pfund sämmtlich zu 2 sgr.

b) Schweinefleisch das Pfund Heine u. Thiele zu 2 sgr. 4 pf., alle übrigen zu 2 sgr. 6 pf.

c) Hammelfleisch das Pfund Ernst Mischeck zu 2 sgr. 2 pf.; Gottl. Gierth, Spätlich sen. u. Thiele zu 2 sgr. 2 bis 4 pf.; Brand jun., Burkert, Franke, Wtw. Franke, Carl Gierth, Hester, Hoffmann, Kusulsch, Kube, Lindner, Georg Mischeck, Wtw. Müller, Wtw. Melchior, Philipp, Ruffert, Scholz;

- Selzer, Stempel und beide Wilde zu 2 sgr. 4 pf.;
 Brand sen., Heine u. Kalinski zu 2 sgr. 4 bis 6 pf.
 d) Kalbfleisch das Pfd. Franke, Hester, Kalinski,
 beide Mischeck, Wtw. Müller und Selzer zu 1 sgr.
 3 bis 6 pf.; Thiele zu 1 sgr. 3 bis 9 pf.; Witwe
 Franke, Gottl. Gierth, Hoffmann, Lindner, Philipp,
 Ruffert, Spätlich sen., Scholz und beide Wilde zu
 1 sgr. 6 pf.; Burkert, Carl Gierth, Kunisch, Kube,
 Wtw. Melchior und Stempel zu 1 sgr. 6 bis 9 pf.;
 beide Brand und Heine zu 1 sgr. 6 pf. bis 2 sgr.
- III. Die Brauer verkaufen das Quart Faßbier
 durchgängig zu 10 pf., und nur der Schloßbrauer
 zu 9 pf. Bries, den 4. Juny 1834.
 Königl. Preuß. Polizey-Amt.

B e k a n n t m a c h u n g.

Der eingetretene Wassermangel gebietet es dringend/
 die verschwenderische Verwendung des Röhrwassers/
 und besonders das Ueberlaufenlassen der sogenannten
 Wassersümpfe, bei einer angemessenen Geldstrafe, zu
 untersagen. Wir werden uns in Uebertretungsfällen
 hinsichtlich des Ueberlaufens der Sümpfe an die betref-
 fenden Hauseigenthümer halten, da es deren Pflicht
 ist, hiein ihre Hausgenossen in Ordnung zu halten/
 und nöthigenfalls uns deren Ungehorsam zur Küge an-
 zuzeigen. Bries den 4. Juny 1834.

Königl. Preuß. Polizei-Amt.

B e k a n n t m a c h u n g.

Diejenigen hiesigen Einwohner, welche bei der Sparr-
 Cassé interessirt sind, werden hierdurch benachrichtiget:
 daß die Zahlung der Zinsen pro I. Semester 1834 vom
 16. bis 28. Juny a. c. außer den Sonntagen, bei dem
 Herrn Rathsherrn Kubnach erfolgen wird, und daß
 diejenigen, welche ihre Zinsen nicht erheben wollen,
 ihre in Händen habende Bücher vorlegen müssen, da-
 mit die Zinsen dem Capitale zugeschrieben werden könn-
 en. Bries den 30. Mai 1834.

Der Magistrat.

W a r n u n g

gegen den Gebrauch der Mohnköpfe als Beruhigungsmittel bei kleinen Kindern.

Der Gebrauch des Saftes aus einer Abkochung von Mohnköpfen als ein Beruhigungsmittel für kleine Kinder, ist für das physische Leben und die Gesundheit, insbesondere aber für die geistige Organe derselben, von dem schädlichsten Einflusse, und hat schon oft anhaltende Nervenschwäche, ja wohl den Tod zur Folge gehabt. Ein kürzlich hier vorgekommener ähnlicher Fall, giebt uns Veranlassung gegen diesen schädlichen Gebrauch hierdurch öffentlich zu warnen.

Brieg den 7. Juny 1834.

Königl. Preuss. Polizei-Amt.

B e k a n n t m a c h u n g.

Dem Publico, insbesondere aber den Bewohnern der Oberthor-Vorstadt, machen wir hiermit bekannt: daß der Coffetier Herr Brühl an die Stelle des Ziegelsmeister Beyer zum Vorsteher des Oberthor-Vorstadt-Bezirks gewählt und bestätigt worden ist.

Brieg, den 3ten Juni 1834.

Der Magistrat.

B e k a n n t m a c h u n g.

Für den bei der Gallewsky-Heymannschen Hochzeit zum Besten der Armen gesammelten Betrag per 1 Rthlr. 3 Sgr. 6 pf. sagen wir hiermit unsern Dank.

Brieg den 3. Juny 1834.

Der Magistrat.

B e k a n n t m a c h u n g.

Auf den Wiederaufbau der durch den Sturmwind umgeworfenen Scheuer zu Klein Neudorff, ist in dem angestandenen Lizitations-Termine keine annehmlliche Forderung gethon worden. Wir haben daher einen neuen Bietungs-Termin auf den 13ten d. M. Nachmit-tag um 4 Uhr vor dem Herrn Kammerer Mügel in dem Deputations-Sitzungs-Zimmer anberaunt und laden zu

demselben alle entrepriselustige Werkmeister hiermit ein,
um ihre Forderungen abzugeben, auch des Zuschlages
gewärtig zu sein. **Freitag den 7. Juni 1834.**

Der Magistrat.

B e k a n n t m a c h u n g.

Zur diesjährigen Wahl eines neuen Drittbells der
hiesigen Stadtverordneten-Versammlung, ist in Ges-
mäßigkeit des § 86 der allgemeinen Städte-Ordnung
vom 19ten November 1808 ein Termin auf

Donnerstag den 26. Juni d. J. früh um 10 Uhr
anberaumt worden, welcher in allen acht Stadt-Bezir-
ken in den unten genannten Localitäten zu gleicher Zeit
abgehalten werden wird. Die gottesdienstliche Hand-
lung, welche dem Wahlgeschäft nach gesetzlicher Vors-
schrift vorangehen muß, wird an dem bezeichneten Tage
in den Kirchen beider Confessionen früh um 7 Uhr ihren
Anfang nehmen.

Indem wir hiervon die gesammte Bürgerschaft in
Kenntniß setzen, fordern wir solche und namentlich die
stimmfähigen Mitglieder derselben, welche insbesondere
noch durch die Herrn Bezirks-Vorsteher vorgeladen
werden sollen, hiermit auf: sowohl dem angeordneten
Gottesdienst, als dem Wahltermine ihres Bezirks, ihrer
Bürgerpflicht gemäß, in Person beizuwohnen; da eine
Vertretung durch einen Bevollmächtigten, gesetzlich nicht
zulässig ist. Nur Krankheit, Abwesenheit und solche
häusliche Geschäfte, welche ohne nachtheiligen Nachtheil
nicht aufgehoben werden können, sind als Gründe der
Entschuldigung des Nichterscheinens im Wahltermine
zu erachten, müssen aber auf jeden Fall bei Zeiten, vor
dem Termine selbst, dem Bezirks-Vorsteher schriftlich
angezeigt werden. Hierbei ist zu bemerken, daß die
stimmfähigen Bürger nur an dem Wahlact desjenigen
Bezirks Theilnehmen können, in welchen sie wohnhaft sind.
In sofern Jemand seinen Wohnort nach Aufnahme der
Bürgerrollen in einen andern Bezirk verlegt hat, ist es
seine Schuldigkeit, bei dem Vorsteher seines Bezirks

Erkundigungen einzuziehen, ob er auch in der Bürgerrolle gehörig vermerkt worden ist. Sollten stimmfähige Bürger ohne gegründete zur gehörigen Zeit angezeigte und auf Erfordern zu bescheinigende Entschuldigungsgründe beim Wahltermine ausbleiben; so haben dieselben unfehlbar zu gewartigen; daß sie durch einen Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung zur Strafe entweder für immer, oder wenigstens auf unbestimmte Zeit von der Theilnahme an der öffentlichen Verwaltung ausgeschlossen und zu einem höhern Beitrage zu den Gemeinlasten werden angezogen werden.

Engedenk der Wichtigkeit des Wahlgeschäfts, wird ein Jeder dahin beizutragen haben, daß der Zweck der allgemeinen Städte-Ordnung erreicht werden kann, und die Wahl nur solche Männer treffe, welche in jedem Betracht des in sie gesetzten Vertrauens würdig und geeignet sind, städtische Angelegenheiten vorurtheilsfrei und umsichtig zu beurtheilen. Brleg d. 13 Mai 1834.

Der Wahlact wird vorgenommen:

Für den 1ten Bezirk im Saale des Herrn Gasthof-Besitzer Trautwein.

— 2ten Bezirk im kleinen Saale des Schauspielhauses.

— 3ten — im Sitzungszimmer der Stadtverordneten.

— 4ten — in der Nikolai-Kirche.

— 5ten — im Saale bei Herrn Grütze.

— 6ten — im goldnen Löwen auf der Lange-gasse.

— 7ten — in der St. Hewigs-Kirche.

— 8ten — in der magistratualischen Sessionsstube.

Der Magistrat.

In meinem Hause No. 103 auf der Dypelschen Gasse ist im Vorderhause eine Stube mit Stubenkammer, Holzstall und Bodenkammer zu vermietthen und auf Johanni zu beziehen.

Arnold, Seifenstieber.

Brunnern = Anzeige.

Saldschüger Bitter, Wasser,

Carlsbader,

Selter,

Eudover,

Eger,

Langenauer, und

Ober- und Nieder- Salz- Brunnen,

sämmtlich ganz frisch, empfiehlt zu geneigter Abnahme
Heinrich Werner, Apotheker.

A n z e i g e.

Aus der Paul Nöringschen Rauch- und Schnupftabak-Fabrik zu Magdeburg empfang ich den in mehreren Orten so beliebt gewordenen

gerippten Canaster Litt. A per Pfd. 16 Sgr.

desgleichen — Litt. B — 12 Sgr.

Dieser feine, leichte und angenehme Tabak ist aus reinen amerikanischen Blättern, durch eigenthümliche Bereitung zu derjenigen Vollkommenheit gebracht worden, die jeder Anforderung genügend entsprechen wird.

C. W. Koppe.

Fleisch- und Wurstausschieben.

Da meine Regelbahn ganz neu gedielt und in guten Stand gesetzt ist, werde ich Donnerstag den 12ten Juni ein Fleisch- und Wurstausschieben veranstalten, wozu ergebenst einladet und um geneigten Zuspruch bittet.

Menz, Gastwirth in Schr. eibendorff.

Zu vermietthen.

Am Ringe in No. 293 ist im Mittelstock eine große Stube nebst einer kleinen Nebenstube, Küche und sonstigem Zubehör zu vermietthen und zu Johanni zu beziehen.

Berwittwete Gärtler Werner.

In No. 2 auf dem Stiftsplatze, nahe am Breslauer Thor, ist eine freundliche Wohnung, eine Stiege, hoch, bestehend in einer Stube und Alkove, neu gemalt und

in besten Stand gesetzt, nebst Zubehör zu vermlethern und kann bald oder zu Johanni bezogen werden. Das Nähere beim Eigenthümer.

Bei der Kirche ad St. Nicolai sind im Monat
Mai 1834 getauft:

Dem B. Schloffermstr. Fuchs ein Sohn, Gust. Adolph
Wilh. Dem B. Fleischermstr. Jos. Burkert eine Tochter,
Ida Maria. Dem Mauerges. Brezler eine T.,
Jul. Henr. Dem B. Schuhmachermstr. Preußner
eine T., Marb. Albert. Ros. Dem B. Kommatzcher's
meister Springer ein S., Jul. Henr. Dem B. Tuch-
fabrik. Korig ein S., Herm. Jul. Theod. Dem B.
u. Gartenbesiz. Pohl eine T., Friedr. Wilh. Rosalie.
Dem Gärtner Kiesel eine T., Joh. Bertha Emilie.
Dem Dr. medic. und Geburtshelfer Saueremann ein
S., Herm. Gust. Otto. Dem B. Kürschnermstr. Bortz
ein S., Carl Gust. Dem B. Uhrmacher Klebert ein
S., Carl Henr. Fedor. Dem B. Schuhmachermstr.
Wassmann ein S., August Rudolph Emil. Dem
Diacon. an der Haupt-Pfarrkirche ad St. Nicolaum
Fabian eine T., Alvine Tecla Elfriede. Dem B.
Tuchfabrik. Erbs eine T., Johanne Agnes.
Begraben: Des B. Bäckermeister Joh. Hoffmann
Sohn, Carl Theod., 3 Jahr 8 Mon., Hirnenzündung.
Der pens. Königl. Stadtgerichts-Diener Friedr. Här-
tel, 73 J. 11 M., Brustwassersucht. Die Invaliden
Wittwe Joh. Magdal. Beck geb. Zwienes, 64 J. 10
M., Altersschwäche. Die Feldwebel Wittwe Friedr.
Känfer geb. Umbach, 51 J., Brustentzündung. Des
B. Züchermstr Käger Söhn. 2 Stunden, Entkräf-
tung. Des Königl. Land- u. Stadtgerichts-Secretair
Richter Ehegattin Beate Louise geb. Hoppe, 36 J.
10 M., Lungenlähmung. Des B. Bäckermstr. Rauch
Tocht., Doroth. Wilh., 2 J. 3 M. 15 T., Reuch-
husten. Des B. Lohnfuhrwerksbes. Wichert S., Carl
Albert, 7 J. 11 M. 8 T., Auszehrung. Der B. Tisch-

lermstr. Strauß, 37 J., Auszehrung. Des Schul-
lehrer Blümel F., Mathilde, 1 J. 9 M. 8 L., Keuch-
husten. Der Gürtlermstr Benj. Werner, 43 J., Ausz-
zehrung. Des Mauerges. Bresler F., Julie Henr.,
15 Tage. Des Zimmerges. Weiß F., Joh. Aug. 1 J.,
Stichhusten. Des Viechnaltens. Sibella Pfliegeroch.,
Auguste, 10 J. 9 M., Krämpfe. Des Königl. Stau-
er-Aufseher Lange Ehegattin Eleon. geb. Horn, 42
J. 8 M. 20 L., Auszehrung. Des Königl Salz Fac-
tor Kromrey S, Arthur Maximilian Heint. 3 M.
21 L., Nerveuschlag. Des Kutscher Reichert un-
ehelicher Pflegesohn, Gottlieb, 10 Jahr, beim Baden
ertrunken.

Getraut: Der B. Fleischermstr Jul. Hester mit Cas-
rollne Emilie Gäbler. Der Schuhmachermstr. Carl
Alfcher mit Jungfer Joh. Christ Louise Hoffmann.
Der Schneider Eduard Winkler mit Maria Elisa-
beth Pohl.

Brieglescher Marktpreis

den 7. Juni 1834.

Preussisch Maß.

Courant.

Rtl. sgr. pf.

Weizen, der Scheffel, Höchster Preis	I	4	8
Desgleichen Niedrigster Preis	—	28	4
Folglich der Mittlere	I	1	—
Korn, der Scheffel, Höchster Preis	I	2	—
Desgleichen Niedrigster Preis	—	23	6
Folglich der Mittlere	—	27	—
Gerste, der Scheffel, Höchster Preis	—	22	6
Desgleichen Niedrigster Preis	—	20	—
Folglich der Mittlere	—	21	3
Hafer, der Scheffel, Höchster Preis	—	21	—
Desgleichen Niedrigster Preis	—	18	6
Folglich der Mittlere	—	19	—
Hirse, die Meze	—	6	—
Gerste, dito	—	5	—
Größe, dito	—	7	—
Erbfen, dito	—	2	—
Linfen, dito	—	3	—
Kartoffeln, dito	—	—	10
Butter, das Quart	—	8	—
Eier, die Mandel	—	2	—